

باسم الشعب
محكمة النقض
الدائرة المدنية
دائرة الاثنين (ج)

برئاسة السيد المستشار / حسن حسن منصور " نائب رئيس المحكمة "
وعضوية السادة المستشارين / محمد عبد الراضى ، عبد السلام المزاحى
ياسر نصر " نواب رئيس المحكمة "
و أحمد صلاح الدين

وحضور السيد رئيس النيابة / د/ أحمد نبيل طبوشه .

وحضور أمين السر السيد / أحمد حجازى .

فى الجلسة العلنية المنعقدة بمقر المحكمة بدار القضاء العالى بمدينة القاهرة .

فى يوم الاثنين ١٩ رمضان لسنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٦ من يوليو لسنة ٢٠١٥ م .

أصدرت الحكم الآتى :

فى الطعن المقيم فى جدول المحكمة برقم ١٧٢٤ لسنة ٧٧ ق .

المرفوع من

ضد

الوقائع

فى يوم ٢٠٠٧/٠٠/٠٠ طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف المنصورة "

مأمورية الزقازيق " الصادر بتاريخ ٢٠٠٦/١١/٣٠ فى الاستئناف رقم ١١١٥ لسنة ٤٩ ق

وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم.

وفى نفس اليوم أودع الطاعن مذكرة شارحة .

وفى ٢٠٠٧/٠٠/٠٠ أعلن المطعون ضده بصحيفة الطعن .

(٢)

تابع الطعن رقم ١٧٢٤ لسنة ٧٧ ق :

وفى ٢٠٠٧/٠٠/٠٠ أودع المطعون ضده مذكره بدفاعه طلب فيها رفض الطعن .
ثم أودعت النيابة مذكرتها دفعت فيها . رفض الطعن .
وبجلسة ٢٠١٥/٠٠/٠٠ عُرض الطعن على المحكمة فى غرفة مشورة فرأت أنه جدير
بالنظر .

وبجلسة ٢٠١٥/٠٠/٠٠ اليوم سمعت الدعوى أمام هذه الدائرة على ما هو مبين
بمحضر الجلسة حيث صممت النيابة على ما جاء بمذكرتها والمحكمة أصدرت الحكم .
" المحكمة "

بعد الاطلاع على الأوراق ، وسماع التقرير الذى تلاه السيد القاضى المقرر / والمرافعة ،
وبعد المداولة : -

حيث إن الطعن أستوفى أوضاعه الشكلية .
وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق -
تتصل فى أن المطعون ضده أقام على الطاعنين بصفتيهما الدعوى رقم ٣٤٢ لسنة
٢٠٠٥ مدنى كلى " مأمورية ديرب نجم " بطلب الحكم بنذب خبير لتقدير قيمة الوحدة
السكنية ، وإعتبار هذه القيمة حسب الاتفاق بينه وبين الطاعنين بصفتيهما ، وأسوه بباقي
الحالكين فى ذات العقار الكائن به وحداتهم ، وقال بياناً لذلك : إنه تعاقد مع الطاعنين
بصفتيهما على شراء الوحدة السكنية موضوع النزاع فى شهر يوليو عام ١٩٨٢ على أن يتم
التسليم خلال ثمانية عشر شهراً ، إلا أنه تم تسليمه إياها بشروط ومواصفات تخالف التعاقد
فضلاً عن المغالاة فلا سعرها ، ومن ثم أقام الدعوى ندبت المحكمة خبيراً فيها ، وبعد ان
أودع تقريره ، حكمت المحكمة بإعتبار قيمه الوحدة السكنية وفق تقرير الخبير ، استأنف
الطاعنان بصفتيهما هذا الحكم بالاستئناف رقم ١١١٥ لسن ٤٩ ق المنصورة " مأمورية
الزقازيق " وبتاريخ ٢٠٠٦/١١/٣٠ قضت بتأييد الحكم المستأنف ، طعن الطاعنان بصفتيهما

فى هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة مذكرة ، أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وإذ عُرض الطعن على هذه المحكمة - فى غرفة مشورة - حددت جلسة لنظره ، وفيها إلتزمت النيابة رأياها .

وحيث إن الطعن إقيم على سبب واحد من وجهين ، ينعى الطاعنان بصفتيهما بالوجه الأول منه على الحكم المطعون فيه ، مخالفة القانون ، والخطأ فى تطبيقه ، وفى بيان ذلك يقول : إن الحكم قضى بتأييد الحكم الابتدائى ، القاضى برفض الدفع بعدم قبول الدعوى ، لرفعها بغير الطريق الذى رسمه القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء لجان التوفيق فى بعض المنازعات ، رغم أن الثابت بالاوراق ، أن المطعون ضده أقام الدعوى الماثلة بتاريخ ٢٠٠٣/٤/١٥ ، ثم قدم بعد ذل ، طلبه إلى لجنة التوفيق فى المنازعات بتاريخ ٢٠٠٥/٥/٧ ، خلافاً لما أستوجب هذا القانون ، من تقديم هذا الطلب للجنة المختصة قبل رفع الدعوى ، بما يعيب الحكم المطعون فيه ، ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير سديد ، ذلك بأن النص فى المادة الحادية عشر من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء لجان التوفيق فى بعض المنازعات ، التى تكون الوزارات والأشخاص الاعتبارية فى بعض المنازعات ، التى تكون الوزارات والأشخاص الاعتبارية العامة طرفاً فيها ، على أنه :- " عدا المسائل التى يختص بعها القضاء المستعجل ، ومنازعات التنفيذ ، والطلبات الخاصة بالأوامر على العرائض، والطلبات الخاصة بأوامر الأداء ، وطلبات إلغاء القرارات الإدارية ، المقترن بطلبات وقف التنفيذ ، ولا تقبل الدعاوى التى ترفع إبتداءً إلى المحاكم ، بشأن المنازعات الخاضعة لأحكام هذا القانون ، إلا بعد تقديم طلب التوفيق إلى اللجنة المختصة ، وفوات الميعاد المقرر لإصدار التوصية ، أو الميعاد المقرر لعرضها دون قبول ... " مفاده ، أن المشرع فى غير المسائل ، والطلبات

الواردة فى هذا النص ، تطلب لقبول الدعوى ، بشأن أحدى المنازعات الخاضعة لأحكام هذا القانون ، أن يتقدم المدعى فيها قبل رفعها ، بطلب التوفيق على اللجنة المختصة ، وإلا كانت هذه الدعوى غير مقبولة ، وإذ كانت الغاية من هذا القانون ، وعلى ما أفصحت عنه مذكرته الإيضاحية ، هى تحقيق عدالة ناجزه ، تصل بها الحقوق إلى أصحابها ، دون الاضطرار إلى ولوج سبيل التقاضى ، وما يستلزمه فى مراحله المختلفة ، من الأعباء المادية والمعنوية وما قد يصاحبها فى أحيان كثيرة من إساءة استغلال ، ما وفره القانون من أوجه الدفاع والدفع لا ، واتخذها سبيلاً للكيد ، ووسيلة لإطالة أمد الخصومات ، على نحو يرهق القضاء ، ويُلحق الظلم بالمتقاضين ، وكان من المقرر - فى قضاء الهيئة العامة المدنية بهذه المحكمة - أنه إذا تعلق الأمر بإجراء أوجب القانون إتخاذه ، وحتى تستقيم الدعوى ، فإن الفع المبني على تخلف هذا الإجراءات ، يُعد دفْعاً شكلياً ، ويخرج عن نطاق الدفع بعدم القبول ، متى أنتهت صلته بالصفة ، أو المصلحة فى الدعوى ، أو بالحق فى رفعه ن وإن أٌخذ أسماً بعدم القبول ، لأن العبرة فى تكييف الدفع هى بحقيقة جوهره وممراته ، مؤدى ذلك ، وعلى ضوء ما تغياه المشرع من إصدار القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ ب'نشاء لجان التوفيق ، من تخفيف الأعباء عن كاهل القاضى والمتقاضى ، أنه غذا رفع المدعى فى إحدى المنازعات الخاضعة لأحكام هذا القانون ، دعواه مباشرة إلى المحكمة المختصة ، قبل الجوء إلى إحدى اللجان التى أنشأها هذا القانون ، ولكنه أثناء نظر هذه الدعوى ، وقبل صدور الحكم المنهى للخصومة فيها تدارك الأمر ، وتقدم بطلبه إلى اللجنة المختصة ، إعمالاً لإحكام القانون سالف الذكر ، فإن هذا المدعى يكون قد استوفى الاجراء ، الذى اوجبه هذا القانون ، بما لا تثريب معه على المحكمة ، إن هى مضت فى السير فى نظر دعواه ، دون حاجه للحكم بعدم قبولها ، لعدم إتخاذ هذا الاجراء الشكلى ، والا كان الرضوخ له ، سبيلاً للنوكص عن الغاية من سن هذا القانون ، ولما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بتأييد الحكم الابتدائى ، القاضى برفض الدفع بعد قبول الدعوى ، على سند من تقدم المطعون ضده إلى لجنة فض المنازعات المختصة بتاريخ ٢٠٠٥/٥/٧ ، بعد

رفع الدعوى بتاريخ ٢٠٠٣/٤/١٥ إلا إنه لما كان الثابت بالأوراق ، أن اللجنة المختصة ، نظرت الطلب سالف الذكر ، وأصدرت توصيتها فيه بتاريخ ١٩/٥/٠٠٥ ، وكانت الدعوى الماثلة ما زالت منظورة أمام المحكمة ، حتى اصدرت حكمها بعد ذلك بتاريخ ٢٩/٣/٢٠٠٦ ، ولا تثريب عليها أن تحكم بعدم قبول الدعوى لعدم اللجوء إلى إحدى اللجان التى أنشأها القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ ، وإذ أيد الحكم المطعون فيه هذا القضاء ، فإنه يكون متوافقا مع الفهم السليم للقانون ، ويضحى النعى عليه فى هذا الشأن على غير أساس .

وحيث إن الطاعنين بصفتيهما ينعيان بالوجه الثانى من سبب الطعن ، على الحكم المطعون فيه ، الخطأ فى تطبيق القانون ، والقصور فى التسبيب ، وفى بيان ذلك يقولان :- إنها تمسكا بصفتيهما أمام محكمة الموضوع بتقادم حق المطعون ضده فى المطالبة بانقضاء الثمن بالتقادم سواء لا لحولى ، أو الطويل ، إذ أنه تسلم الوحدة محل التداعى فى غضون شهر مايو ١٩٥ / وأقام دعواه بتاريخ ٢٠٠٣/٤/١٥ ، إلا أن الحكم المطعون فيه ألتفت عن بحث هذا الدفاع رغم جوهريته ، بما يعيبه ، ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى غير محله ، ذلك بأن من المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن العبرة فى تكييف الطلبات فى الدعوى ، ليس بحرفية عبارتها ، أو الألفاظ التى تصاغ بها هذه الطلبات ، وإنما بحقيقة المقصود بمعناه المدعى فيها ، أخذاً فى الاعتبار ما يطرحه واقعاً مبرراً لها ، لما كان ذلك ، وكان البين من الأوراق أن الطلبات فى الدعوى تنحصر فى طلب تقدير قيمة الوحدة المباعة محل التداعى ، بما مؤداه أن التكييف الصحيح وفق هذه الطلبات هى أنها دعوى تحديد قيمة المبيع ، وليست دعوى بانقضاء الثمن ، وإذ أنصب النعى بوجه سبب الطعن على تقادم الحق فى الدعوى الأخيرة وليس الحق فى الدعوى الماثلة ، فإنه يكون وارداً على غير محل من قضاء الحكم المطعون فيه ، ومن ثم يضحى على غير أساس ، ولما تقم يتعين رفض الطعن .